

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

February 9 2020

Fifth Sunday in Ordinary Time



Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

Español 12:00 pm

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

First Tuesday of the month 5:00 pm—7:00 pm At office

First Friday of the month after 9:00 am mass

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Primer Martes del mes de 5:00—7:00 pm en la oficina

Primer Viernes del mes despues de misa 9:00 am

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

Sacrament of reconciliation

First Tuesday of the month after 9:00 am mass

Parish Office Hours — Horas de Oficina:

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Judith Gallegos

dre@stmaryslakeport.com

Diane Plante - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

GOD'S CALL

The person who has been “saved,” who has “heard the good news of salvation,” still lives in an unsaved world, a world sadly oblivious to the presence of God.

Today's readings outline how the disciple is present in the world.

The outline begins with Isaiah: “Share your bread . . . shelter the oppressed . . . clothe the naked” (Isaiah 58:7). Those who hear the word of salvation are not insensitive to the urgent needs of others. Then Paul reminds his flock that he brought Christ to them not in eloquence or wisdom, but by being with them in the “weakness and fear” of their daily lives (1 Corinthians 2:3). Finally, Jesus tells his disciples to go out into the gloom and darkness of the streets of the world and let God's light shine through their good deeds.

We disciples don't save the world. To the extent, however, that we have heard the word of God and been awakened to God's presence, we may spread that word and bring that presence to others.



EL LLAMADO DE DIOS

La persona que ha sido “salvada” y que ha “oído la buena noticia de salvación” sigue viviendo en un mundo que no ha sido salvado, un mundo tristemente inconsciente de la presencia de Dios. Las lecturas de hoy bosquejan cómo el discípulo se hace presente al mundo.

Ese perfil se inicia con Isaías: “Comparte tu pan con el hambriento. . . abre tu casa al pobre sin techo. . . viste al desnudo” (Isaías 58:7). Los que escuchan la palabra de salvación no son insensibles a las urgentes necesidades de los demás. Pablo le recuerda a su rebaño que él le trajo a Cristo no con elocuencia o sabiduría, sino que permaneció con ellos “débil y temblando de miedo” en medio de su trabajo diario (1 Corintios 2:3). Finalmente, Jesús dice a sus discípulos que vayan a la desesperanza y oscuridad de las calles del mundo y dejen que la luz de Dios brille a través de sus obras buenas.

Los discípulos no salvan el mundo. Sin embargo, si nosotros hemos escuchado la Palabra de Dios y hemos empezado a discernir su presencia, podemos proclamar esa Palabra y traer esa presencia a los demás.



TREASURES FROM OUR TRADITION SAINT SCHOLASTICA

February 10

What we know about Saint Scholastica we have known thanks to the writings of Benito, his twin brother and great reformer of monastic life, founder of the convent of Monte Cassino. Following the example of his brother, Scholastica founded the women's monastery in Plombariola. Since both communities were prohibited from entering the opposite sex, Benito and Scholastica met once a year at an intermediate point to pray and talk about the spiritual life. According to sources, during their last meeting it was time to say goodbye, Benito had to return to the convent. His sister insisted that he stay, but refused. Then, Scholastica implored God that his brother remained and the response was a heavy storm, so that leaving was something unthinkable. Benedict recognized in this action not only the will of God but the request that his sister had made to the same God they loved so much. Three days later Scholastic was called to the eternal homeland. Scholastic valued small things and trust in God.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.



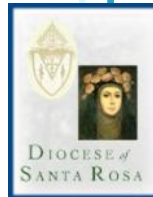
TRADICIONES DE NUESTRA FE SANTA ESCOLÁSTICA

10 de febrero

Lo que sabemos de santa Escolástica lo hemos conocido gracias a los escritos de Benito, su hermano gemelo y gran reformador de la vida monástica, fundador del convento de Monte Cassino. Siguiendo el ejemplo de su hermano, Escolástica fundó el monasterio para mujeres en Plombariola. Puesto que en ambas comunidades estaba prohibida la entrada a personas del sexo opuesto, Benito y Escolástica se reunían una vez por año en un punto intermedio para orar y hablar de la vida espiritual. Según las fuentes, durante su último encuentro llegó la hora de despedirse, Benito tenía que regresar al convento. Su hermana le insistió en que se quedara, pero se negó. Entonces, Escolástica le imploró a Dios que su hermano permaneciera y la respuesta fue una tormenta copiosa, de tal suerte que irse era algo impensable. Benedicto reconoció en esta acción no sólo la voluntad de Dios sino la petición que su hermana le había hecho al mismo Dios que tanto amaban. Tres días después Escolástica fue llamada a la patria eterna. Escolástica valoró las cosas pequeñas y la confianza en Dios.

All invited to Febraury Ultreya

The Catholic Cursillo Movement of the Diocese of Santa Rosa invites all Catholics to attend a Ultreya on Saturday, February 15, from 2 – 3:30 p.m. at St. Elizabeth Seton Church, 4595 Snyder Lane, Rohnert Park. Ultreya means “moving forward,” and teaches more about our faith and how to walk more closely with Jesus Christ and other Christians. Those who want to know more about the Catholic Cursillo Movement and those who have already lived a Cursillo weekend are invited to attend. For further information call Molly Touchette at 707-292-8389



Les invitamos a Ultreya Febrero

El Movimiento Católico de Cursillos de la Diócesis de Santa Rosa invita a todos los católicos a asistir a una Ultreya el sábado 15 de febrero de 2 a 3:30 p.m. en la Iglesia St. Elizabeth Seton, 4595 Snyder Lane, Rohnert Park. Ultreya significa "avanzar" y enseña más sobre nuestra fe y cómo caminar más de cerca con Jesucristo y otros cristianos. Aquellos que quieran saber más sobre el Movimiento Católico de Cursillos y aquellos que ya hayan vivido un fin de semana de Cursillo están invitados a asistir. Para más información llame a Molly Touchette al 707-292-8389 o Olga Dorado al 707-755-0022.

Religious Education Box

**Important dates-
Fechas Importante**

Confirmation Date:

March 22th @ 10:30 am

Confirmacion:

Marzo 22 @10:30 am



Curso de Planificación Natural de la Familia Para Parejas Casadas o Comprometidas

Hemos invitado a unos instructores de Alameda a venir para darnos la oportunidad de tener clases in español. Es un gran oportunidad para crecimiento espiritual en el sacramento matrimonial.

Catedral de St. Eugene, 2323 Montgomery Drive, Santa Rosa, CA Sabados: 8 de Febrero, 7 de Marzo, 18 de Abril 11 a.m.-2 p.m.

Para registrarte (1/30/20), llama a Maria Sanchez @ (707) 542-6984 x0 Hay cuidado para niños y bocadillos.



Saint Mary Immaculate Church

**Join us on February 22nd
For our 3rd Annual
Gala Dance**

Tickets available at St Mary's office or after mass

This event will take place at
Steele Wines

4350 Thomas Dr. Lakeport Ca 95453

Doors open at 5:30 Dinner 6:30

Dance 7:30pm to 11:00

Admission \$50.00 per person

For more information please call

(707)263-4401



**Unete a nosotros el 22 de Febrero
Para nuestra 3ra
Gala de Baile Anual**

Boletos Disponibles en la oficina despues de misa

Este evento se llevara acabo

En Steele Wines

4350 Thomas Dr. Lakeport Ca 95453

Las puertas se abriran a las 5:30

Cena 6:30pm Baile 7:30pm a 11:00pm

Admission \$50.00 por persona

Para mas informacion por favor de llamar

al (707)263-4401



**Rosary St Mary Immaculate Church
invites you to join us to pray the
rosary on
Thursday after 9:00 am mass.**



Baptisms: Saturday at 12:00 pm or Sunday
mass @ St Mary Immaculate at 10:30 am

Bautismos: Sabado 12:00 pm o el domingo
durante la misa @ St Mary Immaculate

Bodas: Sabado 1:30 pm @ St. Mary Immaculate

Weddings: 1:30 pm @St Mary Immaculate



Quinceañeras: Sabado 1:30 pm.
St Mary Immaculate

**Please pray for those who are in need of healing:
Por favor recemos por las siguientes personas:**

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Rear-don, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Al-loysius, AnnMarie Hansberg, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Up-dike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz, John Stephens, Hernan Enrique Caceres, Veronica Nata-lia Chavez, Maria Sol Montel, Veronica Rodriguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Perez, Rodolfo Martin Arruabarrena, Gustavo Cáceres, Benjamin Noble, Gua-dalupe Zaragoza, Juan Diego Zaragoza, Monserat Zaragoza, Victor Becerra

**Sunday 01/16/2020 Collection: \$4381.00
Second Collection \$1008.00
Thank you. Thank you. Thank you.
God Bless you.**



For a Trusted Opinion call...
Call Rian Sommerfield

3970 Main St. Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community [mental health](#) agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos . (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids
Swim Plugs
Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests
Sleep Plugs



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
1859 No. High Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie@att.net
707-263-3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Farmers Insurance Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez
Broker/Owner
DRE #01198282
707-292-0687
holson@pacific.net
Serving Northern California since 1995

24-HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA
QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—
Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory
In the county"

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

www.Jonesmortuarylakeport.com
707-263-5389



CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka
2495 Parallel Drive,
Lakeport, CA 95453
www.ruzicka-engineering.com
707-263-6155

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559
kelseyvilleappliance@yahoo.com

YOUR ADD HERE

YOUR ADD HERE